

E365 - Those Who Dance in the Shadows

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:30] ---

Those Who Dance in the Shadows

[01:41] ---

What is this chakra?

[01:45] ---

They all sense the chakra,

[01:46] ---

*even though none of them
are sensory types.*

[01:52] ---

This chakra is...

[01:55] ---

Let's go.

[01:57] ---

Hurry and
lead the way, Orochimaru.

[02:00] ---

It looks like he's a bit concerned...

[02:03] ---

about Naruto.

[02:24] ---

That's Nine Tails'—
I mean, Naruto's chakra!

[02:29] ---

Nice work transforming and
transferring my chakra, Naruto!

[02:34] ---

I've gotten the hang of it.
Work with me, Kurama!

[02:37] ---

That shinobi Nara,

[02:39] ---

*he sure analyzed my chakra
exchange capabilities extensively.*

[02:44] ---

We've kept them waiting a while.

[02:47] ---

A few shadow clones should be okay.

[02:50] ---

Got it!

[02:52] ---

*A-Amazing... Naruto is able
to use this chakra...*

[02:57] ---

Shadow Clone Jutsu!

[03:01] ---

You're late, Naruto!

[03:03] ---

Sorry!

[03:07] ---

Choji! Ino!

[03:08] ---

O-Okay!

[03:10] ---

What...is this?

[03:12] ---

Are these calories?

[03:15] ---

Hey! Choji!

[03:16] ---

You're gaining weight again!

[03:31] ---

That brat Naruto... Is he giving
them the Nine Tails' chakra?

[03:43] ---

8 Trigrams Air Palm!

[03:47] ---

I feel...my power surging!

[03:51] ---

She did that with just an Air Palm?!

[03:54] ---

That girl...

[03:56] ---

She's gotten quite strong after
getting power from Naruto...

[04:04] ---

Expansion Jutsu!

[04:10] ---

Shikamaru! Ino!

[04:12] ---

Are you ready?!

[04:13] ---

- Yeah!

- Okay!

[04:15] ---

You all understand the plan, right?

Beat it into your heads!

[04:20] ---

Start with Ino-Shika-Cho!

[04:24] ---

What if the plan doesn't work?

[04:27] ---

Then you live on and

take the reins, Shikamaru.

[04:33] ---

HQ will be wiped out shortly.

[04:49] ---

The only face time I spent with you

as your father

[04:51] ---

was when we played shogi.

[04:54] ---

I haven't given you a thing--

[04:56] ---

You gave me plenty.

[05:03] ---

I was able to grow up,

staring at your back, Dad.

[05:16] ---

Ino...

[05:17] ---

You've grown up to become

the embodiment

[05:20] ---

of the Yamanaka clan's purple crest,

the bush clover, and what it symbolizes...

[05:25] ---

Optimistic love...right?

[05:30] ---

That's not the only thing

the bush clover stands for.

[05:33] ---

The thing I am most proud of

is your care and compassion...

[05:36] ---

for your friends!

[05:44] ---

I've watched you blossom into
a beautiful bush clover flower...

[05:51] ---

Our time's almost up.

[05:55] ---

Do you have any final words, Shikaku?

[05:58] ---

Hmm...

[05:59] ---

Could you tell your mom
this for me, Shikamaru...

[06:03] ---

Wait! Before that, throw out
that thing in the wooden box

[06:05] ---

on the left-hand shelf
of the storeroom

[06:06] ---

without your mom finding out!

[06:08] ---

I know all about it...

[06:10] ---

Don't worry...

[06:14] ---

Lastly, from me...

[06:16] ---

Never forget that we live on
inside of you forever.

[06:20] ---

Don't forget!

[06:22] ---

Don't mock me!

[06:25] ---

What?!

[06:27] ---

- Shadow Possession...
- Mind Transfer...

[06:28] ---

- Jutsu!
- Jutsu!

[06:33] ---

I'm in!

[06:35] ---

Tsk... They did it again!

[06:38] ---

Damn you!

[06:41] ---

They're faster than me!

[06:42] ---

Nice, Ino!

[06:58] ---

They just keep on coming...

[07:00] ---

Now it's the Nara's Paralysis jutsu...

[07:05] ---

- Don't mess with the Nara Clan!

- Don't mess with the Nara Clan!

[07:11] ---

All right! We stopped him
in his tracks!

[07:14] ---

You can stop now, Ino!

[07:17] ---

Are you all right?!

[07:18] ---

Y-Yeah...

[07:24] ---

Neji!

[07:27] ---

Lee, stop crying!

[07:33] ---

Lee...

[07:36] ---

Lee...

[07:37] ---

So long as we don't abandon
Neji's convictions,

[07:40] ---

he will continue to live on,
connected inside all of us.

[07:43] ---

Let me share a little something
with you.

[07:50] ---

It's those connections that
made me what I am today!

[07:54] ---

You ought to know that bonds
can be powerful curses too!

[07:58] ---

Naruto...

[08:00] ---

I was the one who once told you,

[08:03] ---

"I will never let my comrades die..."

[08:08] ---

Those words are also
an admonition aimed at myself.

[08:14] ---

I haven't been able to save
many comrades.

[08:18] ---

Which is why I keep telling
myself this time, I will protect them.

[08:22] ---

But then, I end up having to face
the fact that I couldn't once more.

[08:29] ---

I'll be confronting those wounds...
for the rest of my life.

[08:34] ---

But that's why we're ninja.

[08:37] ---

We are those who endure.

[08:41] ---

They'll never let you forget.

[08:44] ---

But it's those wounds that prove
your comrades live on inside here.

[08:47] ---

Your friends are still alive
in here...

[08:51] ---

Friends that you create
inside a dream,

[08:54] ---

so you can't get hurt,
aren't real.

[08:57] ---

That means you're just erasing
your real friends!

[09:02] ---

Curse or not, I want to keep
the real Neji right here.

[09:11] ---

The real Neji...right here...

[09:20] ---

Gentle Fist!

[09:26] ---

It's no use, Lee.

[09:28] ---

*No matter how hard you try,
you'll never defeat me.*

[09:31] ---

That's just how things are.

[09:34] ---

Look for a different rival.

[09:41] ---

So you saw me lose.

[09:45] ---

Hey, Lee, I used to think that

[09:46] ---

*you couldn't change the fate
that was handed to you...*

[09:50] ---

*One day, I'll fight you for real,
so we can see which is greater,*

[09:55] ---

*your Ferocious Fist
or my Gentle Fist.*

[09:59] ---

*But...I shall not lose so long
as my eyes are black.*

[10:08] ---

*In your case, Neji, isn't it
the white of your eyes?*

[10:12] ---

*Oh... Yeah... But anyway...
You have me as your rival.*

[10:25] ---

*It's a lot stronger than before,
and more of it than last time.*

[10:33] ---

There's something I want to confirm

[10:34] ---

*regarding the intel from
the last battle sequence...*

[10:37] ---

*Kakashi, you said that
the reason why*

[10:40] ---

*you were able to travel
through space time using Kamui,*

[10:42] ---

plus pull Eight Tails
in and out almost whole,

[10:44] ---

was thanks to receiving
Nine Tails' chakra from Naruto, right?

[10:48] ---

Yes ...

[10:51] ---

To be more precise,

[10:53] ---

I received that chakra
directly from Nine Tails...

[10:55] ---

In reference to your choice
of words, "Thanks to..."

[10:59] ---

How different was it

[11:00] ---

compared to using Kamui
without Nine Tails' chakra?

[11:04] ---

Explain it to me in simple terms.

[11:08] ---

I would say more than
three times the power.

[11:11] ---

I couldn't really hurl things
that were very large

[11:13] ---

or do it very often before that.

[11:21] ---

Almost done?

[11:27] ---

*Humph... Looks like things
have gone your way, Fourth Hokage!*

[11:34] ---

NARUTO NINE TAILS' CHAKRA
*Until now, the only one who was
able to link their chakra to mine*

[11:37] ---

NARUTO NINE TAILS' CHAKRA
*was Naruto because
he possesses Kushina's*

[11:40] ---

NARUTO NINE TAILS' CHAKRA
*and because he has been
my Jinchuriki for many years...*

[11:43] ---

NINE TAILS' CHAKRA

NARUTO

NINJA NINJA

*And Naruto has matured
to the point*

[11:45] ---

NINE TAILS' CHAKRA

NARUTO

NINJA NINJA

*where he's skillful enough to sense
and transmute my chakra*

[11:49] ---

NINE TAILS' CHAKRA

NARUTO

NINJA NINJA

*to be compatible with other shinobi
and then hand it over to them.*

[11:54] ---

NINE TAILS' CHAKRA

NARUTO

NINJA NINJA NINJA

*Though I can also help
or use Naruto*

[11:57] ---

NINE TAILS' CHAKRA

NARUTO

NINJA NINJA NINJA

*as an intermediary
to give my chakra to anyone...*

[12:00] ---

NINE TAILS' CHAKRA

NARUTO

NINJA NINJA NINJA NINJA

*The same exact way
you handed over*

[12:02] ---

NINE TAILS' CHAKRA

NARUTO

NINJA NINJA NINJA NINJA

*and inserted your own chakra
into Naruto, Minato.*

[12:07] ---

He's already...

[12:08] ---

*Surpassed you both
a while ago now.*

[12:11] ---

*The amount of chakra
he's linking and delivering*

[12:14] ---

*is on a completely
different scale!*

[12:17] ---

*Kushina, Minato...
You're pathetic!*

[12:20] ---

*You both pale in comparison
to your brat Naruto!*

[12:27] ---

But this is probably...

[12:31] ---

*the power you wanted
to give to Naruto.*

[12:38] ---

*Heh... I should probably lend
a little more power too.*

[12:58] ---

*Damn it!
He's pushing me back hard!*

[13:01] ---

*Naruto, now's your chance!
Do it now!*

[13:06] ---

Tailed Beast Bomb!

[13:08] ---

Beam of Light.

[13:09] ---

*- Eight Trigrams Wall of Air Palm!
- Eight Trigrams Wall of Air Palm!*

[13:13] ---

*- Wind Style: Giant Casting Net!
- Wind Style: Giant Casting Net!*

[13:29] ---

*I won't let Neji's death
be in vain!*

[13:33] ---

*A curse mark that doesn't
go away until you die...*

[13:37] ---

*A shinobi curse that Hyuga's main
and branch families gave rise to...*

[13:41] ---

An existence where one can

only await one's death inside a cage.

[13:45] ---

It's a nice analogy for
our current situation.

[13:47] ---

You're all exactly like that brat
who just died a pointless death.

[13:52] ---

Neji...

[13:56] ---

Neji's will...

[14:05] ---

isn't...

[14:08] ---

dead yet!

[14:20] ---

I'll take the right!

[14:22] ---

Gotcha!

[14:25] ---

Damn it! My shoulder's dislocated again!

[14:27] ---

Gentle Fist!

[14:35] ---

Go, Lee!

[14:36] ---

All right!

[14:52] ---

Unlike you guys, I don't want...

[14:56] ---

to sever any of my bonds...
or get them cut off!

[15:05] ---

So this is it...

[15:10] ---

This place seems to be untouched.

[15:12] ---

It's in shambles.

[15:13] ---

Well, I suppose it is way outside
the village.

[15:18] ---

Which one is it?

[15:20] ---

Let's see, it should be
around here somewhere.

[15:28] ---

There it is.

[15:30] ---

This place gives me the creeps...

[15:33] ---

If we've found what
we were looking for,

[15:34] ---

let's get out of here!

[15:36] ---

Yes, let's go...

[15:40] ---

to where all the secrets sleep.

[15:51] ---

Huh?

[15:56] ---

This place sure has changed a lot too.

[16:02] ---

What's up with Sasuke?

[16:04] ---

He's just like how I was before
I wanted to destroy Leaf.

[16:07] ---

How so?

[16:09] ---

Even if both he and the village
have changed,

[16:13] ---

this place is still his homeland.

[16:16] ---

He needs some time to reaffirm
his decision and resolve,

[16:19] ---

through immersing himself in sentimentality
and by retracing the past.

[16:29] ---

Hmm...

[16:31] ---

So you're over it already?

[16:34] ---

The whole immerse yourself
in sentimentality

[16:36] ---

to affirm your resolve
to destroy the Leaf thing.

[16:40] ---

Hey, come to think of it,

[16:42] ---

we were all your cream of
the crop subordinates, right?

[16:46] ---

And now...
we're inside of the Leaf...

[16:49] ---

All the strong ones are gone
because they're away fighting.

[16:53] ---

Isn't this a perfect opportunity for you?

[16:59] ---

Perhaps, indeed...

[17:01] ---

Except for one thing...

[17:05] ---

You're no longer Hebi.

[17:18] ---

Oh, you use a jutsu to remove
the entry stone...

[17:22] ---

There's not even a trace of
the Uchiha's Nakano Shrine...

[17:26] ---

The exterior doesn't matter.
What's important is what's beneath.

[17:29] ---

Let's go.

[17:36] ---

Well then, I'm going to get started.

[17:41] ---

It's best if you stand back.

[18:00] ---

In order to perform
what is written in the scroll,

[18:03] ---

first, the Death God's Mask
is necessary.

[18:07] ---

That is located in
the Uzumaki Clan's Noh Mask Hall

[18:10] ---

on the outskirts of the Leaf Village.

[18:12] ---

Then one must allow the Death God
of the Reaper Death Seal

[18:15] ---

to possess oneself and

guide it forth.

[18:18] ---

Slice open the Death God's abdomen
and the seal will come undone.

[18:23] ---

Though I shall then end up
a human sacrifice.

[18:30] ---

However, it will also allow me
to get back

[18:33] ---

both of my arms from inside
the Death God's belly.

[18:39] ---

They're mine again!

[18:41] ---

And if I can regain the power
that lies in those arms,

[18:44] ---

I can perform the Reanimation.

[18:47] ---

That's right...

[18:48] ---

I can revive those four.

[18:51] ---

Of course in that case,

[18:53] ---

you're well aware of what will
then become necessary...

[18:56] ---

You're planning on using us as sacrifices
for the Reanimation, aren't you?!

[19:02] ---

That's not such a bad idea,

[19:03] ---

but we've actually got something
even better than you guys.

[19:06] ---

Though it's still invisible
to you yet.

[19:11] ---

Jugo, Sasuke, Suigetsu...
Get ready!

[19:15] ---

Got it.

[19:17] ---

Jugo, bestow upon Sasuke some

of your Curse Mark Sage Power.

[19:29] ---

And when you do, the Zetsu that
Tobi stuck onto Sasuke to watch him

[19:33] ---

should respond and
rise to the surface.

[19:37] ---

Damn it! How did you--?!

[19:39] ---

I know your Hashirama cells inside
and out from my experiments.

[19:45] ---

Including how to detect you,
of course.

[19:49] ---

Six of you, huh? Tobi sure
wasn't taking any chances!

[19:56] ---

When I reclaimed and
reabsorbed my chakra from Kabuto,

[19:59] ---

all his intel was transferred
inside me.

[20:03] ---

And he'd thoroughly
investigated the six Zetsu

[20:05] ---

that had been attached to Sasuke.

[20:09] ---

I possess those four's DNA as well,

[20:12] ---

since I love collecting and
storing knowledge too.

[20:17] ---

Suigetsu, Jugo...

Take care of the remaining two.

[20:21] ---

Okay, Lord Orochimaru!

[20:28] ---

Reanimation Jutsu!

[20:39] ---

Now, here I come!

[20:48] ---

They, who are all-knowing...

[20:59] ---

The previous Hokage!

[22:38] ---

That's the First Hokage?

[22:40] ---

The real Hashirama who's been
touted as a God of Shinobi?

[22:43] ---

No way...

[22:44] ---

You solved how to undo
that Sealing Jutsu?

[22:46] ---

Lord First, it appears we've been
recalled into the world of the living.

[22:49] ---

Hm? Who the hell are you?

[22:52] ---

Oh, uh... The Fourth Hokage, sir!

[22:55] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"The All-Knowing"

[22:59] ---

Oh! The Fourth, eh?!

[23:02] ---

THE ALL-KNOWING

[23:04] ---

Tune in again!

[23:08] ---

Revision #1

Created 2024-02-26 08:17:08 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:17:08 UTC by whimsee